

# CERTIFICATE

of

## Successful Completion

It is hereby certified that

**Lia Nozadze**

has successfully completed the GIZ programme  
**“Institution Building and Human Resource Development  
for E-Learning in the South Caucasus”**  
from November 2012 to June 2013

The programme consisted of two face-to-face workshops, an online learning phase and the participation as a team member in developing a pilot course.

In the online learning phase she participated actively in five tutor-guided online modules including forum discussions and online chats.

We hereby confirm that she has acquired knowledge of:

The E-Learning Development Process  
Developing Management Skills for E-Learning Projects  
Creating an Instructional Design Concept for E-Learning  
Developing and planning interactive E-Learning content  
Tutoring and Support in Online Learning Situations

Tbilisi, 19 June 2013

*i.v. Podlacha*

---

Dr. Günter Podlacha  
Head Global Knowledge Sharing and Learning  
Academy for International Cooperation  
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

*Elke Wemhoff*

---

Elke Wemhoff  
Project Manager, Global Knowledge Sharing and Learning  
Academy for International Cooperation  
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

„ლინგვა კურსი“



ONG-FONDAZIONE | INDIA-BRASILE

## CERTIFICAT DE STAGE

Certifie que Lilana Nozadzé a participé à la formation continue en traduction pour les professeurs des Universités.

Modulessuvis:

1. Méthode et technique de la traduction
  2. Traduction écrite des textes politiques, économiques, juridiques
  3. Initiation à l'interprétation consécutive

କ୍ଷେତ୍ରମ ପ୍ରେସର ଫୋର୍ମେଲ୍ୟୁଳ୍ୟୁଳ୍

- କୁଳାଲୀର୍ଜନୀଙ୍କୁ, ତାର ଦେଇ କାହାରେ ପାଇବା ପାଇବା  
ମାତ୍ରାରେ ଶୁଣିଗଲାକିମାତ୍ରାରେ ମାତ୍ରାରେ ପାଇବା  
ମାତ୍ରାରେ ପାଇବାରେ ମାତ୍ରାରେ ପାଇବାରେ

ପ୍ରକାଶକ



Ketevan Djachy

Docteur en sciences  
Braemar de Tilly

Interprète de conférence Traductrice  
Chevalier dans l'Ordre des Arts et des Lettres

Mariam Pareshishvili

Docteur ès Lettres, Interprète de conférences  
Traductrice

Fait à Koutaïssi, le 26.04  
2014

Jyväskylä 26.04. 2014 §.



ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი  
UNIVERSITÉ D'ÉTAT ILIA



# CERTIFICAT DE PARTICIPATION

21 défis du 21<sup>e</sup> siècle: Sciences humaines et sociales

21-ე საუკუნის 21 გამოწვევა: ჟურნალური და სოციალური მეცნიერებები

ვიდასტურებთ, რომ  
Nous attestons par la présente que

Madame Liana Mozadze

მიიღო მონაწილეობა საერთაშორისო კონფერენციაში  
21-ე საუკუნის 21 გამოწვევა: ჟურნალური და სოციალური მეცნიერებები

a participé au colloque international  
21 défis du 21<sup>e</sup> siècle: Sciences humaines et sociales

qui a eu lieu du 3 au 5 octobre 2017  
à l'Université d'État Ilia, Tbilissi, Géorgie



Mzago Dokhtourichvili ...  
*Liana Mozadze*

Ludmila Zbant ...  
*Ludmila Zbant*

# Certificat de participation Certificado de participación Certificat de partecipazione

Nous attestons que Si certifica che Certificamos que Certificăm c

..... *Aime Liéne Noyadzé* .....

## a participé au 3<sup>e</sup> colloque international de doctorants

Analyse de discours / Linguistique textuelle, Diversité des approches contemporaines en Analyse de discours

Analisi di discorso/Linguistica testuale. Diversità di approcci attuali in Analisi di discorso

Análisis del discurso / Lingüística textual.

Diversidad de enfoques contemporáneos de análisis del discurso

Analiză de discurs/Lingvistică textuală.

Diversitatea abordărilor contemporane în Analiză de discurs

organisé par le CODFREURCOR

le jeudi 29 et le vendredi 30 octobre 2015  
à l'Université d'Etat Ilia, Tbilissi, Géorgie



Mirzo Dokhtouridze *M.D.*

Karine Grigoryan *K.G.*

Ludmila Zvant *L.Z.*